

Zec

Chapter 9

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

עֵין दृष्टि	לִיהוָה परमप्रभुतिर	כִּי किनकि	מִנְחָתוֹ त्यसको-विश्रामस्थान	וְדַמְשֶׁק र-दमस्कस	חֲדָרָהּ हद्राककी	בְּאֶרֶץ देशमा	יְהוָה परमप्रभुको	דְּבָרָהּ वचन	מִשָּׂא भार	1
	H3068		H4496	H1834	H2317	H0776	H3068	H1697		
						יִשְׂרָאֵל इसाएलको	שְׁבִטֵי कुलहरू	וְכָל र-सबै	אָדָם मानिसको	
						H3478	H7626	H3605	H0120	

एउटा दुःखपूर्ण समचार यो परमप्रभुको वचन हद्रक देशको अनि त्यसको को राजधानी दमीशकको बिषयमा छ, मानिसहरू अनि सबै इसाएली कुलहरूको आँखाहरू परमप्रभुमाथि छन्।

וְגַם- र-पनि	חֲמָת हमात	תְּנֻכָּל- सीमाना-लाग	בָּהּ त्यससँग	צָר सोर	וְצִדּוֹן र-सीदोन	כִּי किनकि	חֲכֵמָה बुद्धिमानि	מֵאָרָ: अत्यन्तै	2
	H2574	H1379		H6865	H6721		H2449	H3966	

यो समचार हद्रकको सिमाना हमातका निम्ति हो अनि सोर र सीदोनका निम्ति पनि हो। यद्यपि तिनीहरू ज्ञानी छन्।

וְתָבֵן र-बनायो	צָר सोरले	מְצוֹר किल्ला	לָהּ आपनो-लागि	וְתַצְבֵּר- र-जम्मा-गर्यो	כֶּסֶף चाँदी	וְחָרוֹץ र-सुन	כְּטִיט हिलोजस्तै	חוֹצוֹת: बाटोको	3
	H6865	H4692		H6651	H3701	H6083	H2916	H2351	

सोर एउटा किल्ला जस्तैछ। त्यहाँ मानिसहरूले चाँदी यति धेरै जम्मा गरेका छन् त्यो धुलो बराबर छ, अनि सुन माटो समान छ।

הָהָר हेर	אֲדָנִי प्रभुले	וְיִרְשָׁנָה त्यसलाई-निकाल्नेछ	וְהָקָה र-प्रहार-गर्नेछ	בִּים समुद्रमा	חַיִּלָּה त्यसको-शक्ति	וְהָיָא र-त्यो	בְּאֵשׁ आगोमा	תְּאֲכָל: भस्म-हुनेछ	4
	H0136	H3423	H5221	H3220	H2428	H1931	H0784	H0398	

तर परमप्रभुले, यी सबै लिनुहुनेछ। उहाँले त्यसको धन-सम्पत्ति समुद्रमा फ्याँकि दिनुहुनेछ अनि यो शहर आगोद्वारा नष्ट गराइनेछ।

תִּרְאָה देख्नेछ	אֲשְׁקֵלוֹן अशकेलोनले	וְתִירָא र-डराउनेछ	וְעָהָה र-गाजा	וְתַחִיל र-थर्कनेछ	מֵאָרָ अत्यन्तै	וְעַקְרוֹן र-एक्रोन	כִּי- किनकि	הַבְּיַשׁ लज्जित-भयो	מִבְּטָח त्यसको-आशा	5
	H0831	H3372	H5804	H3966	H6138			H0954	H4007	
	וְאָבָר र-नाश-हुनेछ	מֶלֶךְ राजा	מְעִיָּה गाजाबाट	וְאֲשְׁקֵלוֹן र-अशकेलोन	לֹא बस्ने-छैन	תִּשָּׁב: बस्नेछैन				
	H0006	H4428	H5804	H0831	H3808	H3427				

अशकेलोनमा बस्ने मानिसहरूले ती घटनाहरू देख्नेछन् अनि डराउनेछन्। गाजाका मानिसहरू डरले काम्नेछन्। अनि एक्रोनका मानिसहरूको आशा सड्नेछ। गाजामा कुनैपनि राजा बाँच्नेछैन। अब एउटै मानिस पनि अशकेलोनमा रहने छैन।

וְיִשָּׁב र-बस्नेछ	מִמְזָר वर्णशंकर	בְּאֲשְׁדּוֹד अशदोदमा	וְהַכְרָתִי र-मैले-नाश-गर्नेछ	גָּאוֹן घमण्ड	פְּלִשְׁתִּים: पलिस्तीहरूको	6				
	H4464	H0795	H3772	H1347	H6430					

अशदोदका मानिसहरूलाई थाह छैन उनीहरूको पिता को हुन्? परमप्रभु भन्नुहुन्छ, “म अहंकारी पलिस्ती मानिसहरूलाई सम्पूर्ण रूपले नष्ट गरिदिनेछु।

וְהִסְרֵתִי र-मैले-हटाउनेछु	דְּמִיו त्यसको-रगत	מַפְיו त्यसको-मुखबाट	וְשִׁקְצִיו र-त्यसका-घृणित-कुराहरू	מִבֵּין बीचबाट	שָׁנִיו त्यसका-दाँतहरूको	וְנִשְׂאָר र-बाँकी-रहनेछ	7			
	H5493	H1818	H6310	H0996	H8127	H7604				
	גַּם- पनि	הוּא त्यो	לְאֵלֵהֶינּוּ हाम्रा-परमेश्वरको-लागि	וְהָיָה र-हुनेछ	כְּאֵלָה मुखियाजस्तै	בִּיהַוָּהָ यहूदामा	וְעַקְרוֹן र-एक्रोन	כִּיבוֹסִי: यबूसीजस्तै		
	H1931	H1571	H0430	H1961	H3063	H6138	H2983			

म उसको मुखबाट रगत र उसको दाँतबाट घृणापूर्ण वस्तुहरू निकाल्नेछु। बाँचेका कुनैपनि पलिशतीहरू हाम्रो जतिको एक अंग बन्नेछन्। तिनीहरू यहुदाको एटा नयाँ कुल हुनेछन्। अक्रोनका मानिसहरू हाम्रा मानिसका एक भाग हुनेछन्, यबूसीहरू बनिए जस्तै।

עֹר	עֲלֵיהֶם	יַעֲבֹר	וְלֹא-	וּמְשֹׁב	מֵעֲבָר	מִצְבָּה	לְבֵיתִי	וְהַנִּיתִי	8
फेरि	तिनीहरूमाथि	हिँड्नेछैन	र-अब-हिँड्नेछैन	र-फर्कनेबाट	हिँड्नेबाट	सेनाजस्तै	मेरो-घरको-लागि	र-म-छाउनी-राख्नेछु	
H5750			H3808	H7725		H4675		H2583	

ס	בְּעֵינַי:	רְאִיתִי	עָתָה	כִּי	זִנְשׁ
।	मेरो-आँखाले	मैले-देखेको-छु	अब	किनकि	थिच्ने
		H7200	H6258		H5065

म शत्रुका सेनाहरूलाई यहाँबाट जान दिनेछैन, अब उसो म तिनीहरूलाई मेरा मानिसहरू प्रति चोट पुर्याउन दिनेछैन। मैले मेरा आँखाले देखेको छु कि बितेका दिनहरूमा मेरा मानिसहरूले कति कष्ट भोगेका छन्।”

לָקַח	יָבֹא	מִלְכָּה	הִנֵּה	יְרוּשָׁלַם	בַּת	הָרִיעִי	צִיּוֹן	בַּת-	מֵאֵד	וַיְלִי	9
तिमीकहाँ	आउनुहुन्छ	तिम्रो-राजा	हेर	यरूशलेमकी	छोरी	जयकार-गर	सियोनकी	छोरी	अत्यन्तै	आनन्दित-होउ	
H0935	H4428	H2009	H3389	H1323	H7321	H6726	H1323	H3966	H1523		

אַתָּה	בֶּן-	עִיר	וְעַל-	חֲמֹר	עַל-	וּרְכָב	עָנִי	הוּא	וְנוֹשָׁע	צָרִיק
गधीको	छोरो	बच्चा	र-माथि	गधा	माथि	र-चढेको	नम्र	उहाँ	र-उद्धार-पाएको	धार्मिक
H0860		H5895		H2543		H7392	H6041	H1931	H3467	H6662

हे सियोन, आनन्दित होऊ! यरूशलेमका मानिसहरू खुसिले कराऊ! हेर! तिमीहरूका राजा तिमीहरूकहाँ आइरहेछन्। उहाँ धर्म हुनुहुन्छ अनि उहाँले मुक्ति ल्याउनुहुन्छ। उहाँ नम्र हुनुहुन्छ अनि उहाँ गधामा चढेर आउँदै हुनुहुन्छ उहाँ एउटा जवान गधामा चढेर आउँदै हुनुहुन्छ।

וַדְבָר	מִלְחָמָה	קִשָּׁת	וְנִכְרָתָהּ	מִיְרוּשָׁלַם	וְסוֹס	מֵאַפְרַיִם	רֶכֶב	וְהִכְרַתִּי-	10
र-उहाँले-बोल्नेछन्	युद्धको	धनु	र-नाश-हुनेछ	यरूशलेमबाट	र-घोडा	एफ्राइमबाट	रथ	र-मैले-नाश-गर्नेछु	
H1696	H4421	H7198	H3772	H3389		H0669	H7393	H3772	

אַרְצֵי:	אַפְסִי-	עַד-	וּמְנַהָר	יָם	עַד-	מִיַּם	וּמְשָׁלוֹ	לְגוֹיִם	שְׁלוֹם
पृथ्वीका	छेउहरू	सम्म	र-नदीदेखि	समुद्र	समुद्रसम्म	समुद्रदेखि	र-उनको-राज्य	जातिहरूलाई	शान्ति
H0776		H5704	H5104	H3220	H5704	H3220			H7965

राजा भन्नुहुन्छ, “मैले एप्रैममा रथहरू ध्वंश पारेँ अनि यरूशलेममा घोडसवारहरू ध्वंश पारेँ। मैले युद्धमा प्रयोग गरेको धनुहरू ध्वंश पारेँ।” उहाँले जातिहरू सित शान्ति वार्ता गर्नुहुनेछ। त्यो राजाले समुद्र देखि समुद्र सम्म राज्य गर्नुहुनेछ। उनले नदी देखि पृथ्वीको अन्त भूमिसम्म राज्य गर्नुहुनेछ।

בּוֹ:	מַיִם	אֵין	מִבְּוֹר	אֲסִירָיו	שְׁלֹחָתִי	בְּרִיתִי	בְּרָם-	אַתָּה	גַּם-	11
त्यसमा	पानी	जहाँ-छैन	खाल्डोबाट	तिम्रा-कैदीहरूलाई	मैले-छोडेको-छु	तिम्रो-करारको	रगतद्वारा	तिमी	पनि	
H4325	H0369		H0615	H7971	H1285	H1818		H1571		

यरूशलेम, तिमीसित मेरो रगतको करार रहेकोले म रिक्तो खाल्डोबाट तिम्रा कैदीहरूलाई मुक्त गरिदिनेछु।

לָקַח:	אֲשִׁיב	מִשְׁנָה	מִנִּיר	הַיּוֹם	גַּם-	הַתְּקוּנָה	אֲסִירֵי	לְבַצְרוֹן	שׁוֹבוֹ	12
तिमीलाई	म-फिर्ता-दिन्छु	दुइगुणा	घोषणा-गर्छु	आज	पनि	आशाका	कैदीहरू	किल्लामा	फर्क	
	H7725	H4932	H5046	H3117	H1571		H0615	H1225	H7725	

तिमीहरूका किल्ला तर्फ जाऊ हे आशावादी कैदीहरू। अब म तिमीहरूलाई भन्दैछु कि तिमीहरूले जति गुमाएकाछौ त्यसको दुईगुणा ज्यादा म तिमीहरूलाई दिनेछु।

וְעוֹרָרְתִי	אֲפָרֵם	מִלְאֵתִי	קִשָּׁת	יְהוּדָה	לִי	דְרֹכֵי	כִּי-	13
र-मैले-जगाएको-छु	एफ्राइमलाई	मैले-भरेको-छु	धनुजस्तै	यहुदालाई	मेरो-लागि	मैले-तनेको-छु	किनकि	
H5782	H0669	H4390	H7198	H3063		H1869		

גְּבוּר:	כְּחֹרֵב	וּשְׁמֹרְתִי	יְוֹן	בְּנֵי	עַל-	צִיּוֹן	בְּנֵי	
बलवान्को	वीरको-तरवारजस्तै	र-मैले-बनाएको-छु-तिमीलाई	यूनानका	तिम्रा-छोराहरू	विरुद्धमा	सियोन	तिम्रा-छोराहरूलाई	
H1368	H2719		H3120			H6726		

यहुदा, म तिमीलाई धनु जस्तै प्रयोग गर्नेछु। एप्रैम म तिमीलाई काँड जस्तै प्रयोग गर्नेछु। सियोन, म तिमीलाई युनानीहरू बिरुद्ध युद्धको बलियो तलवार जस्तै प्रयोग गर्नेछु।

יִתְקַע	בְּשׂוֹפָר	יְהוּה	וְאֲרָנָי	חֲצֹנֵי	כִּכְרֶק	וַיִּצָּא	יִרְאֶה	עֲלֵיהֶם	וַיְהוּה	14
फुक्नेछ	तुरहीमा	परमेश्वरले	र-प्रभु	उहाँको-बाण	बिजुलीजस्तै	र-निस्कनेछ	देखा-पर्नेछ	तिनीहरूमाथि	र-परमप्रभु	
H8628	H7782	H3069	H0136	H2671		H3318	H7200		H3068	

וְהִלָּךְ
ר-हिँडनेछ
בְּסֵעֲרוֹת
आँधीहरूमा
תִּמְנוֹן
दक्षिणको
[H8486](#)

परमप्रभु तिनीहरू अघि प्रकट हुनुहुनेछ अनि आफ्नो काँड बिजुली चम्के जस्तै चलाउँनु हुनेछ। परमप्रभु परमेश्वरले तुरही बजाउँनुहुनेछ अनि सेनाहरू मरूभूमिमा आँधिजस्तै अघाडी बढ्नेछन्।

קָלַע	אֲבִייר	וְכִבְשֵׁנוּ	וְאֲכָלוּ	עֲלֵיהֶם	יָגֵן	צְבָאוֹת	יְהוּה	15
गोफनको	ढुङ्गाका-ढुङ्गाहरू	र-तिनीहरूले-कुल्चनेछन्	र-तिनीहरूले-खानेछन्	तिनीहरूलाई	रक्षा-गर्नेछ	सेनाहरूकाले	परमप्रभु	
	H0068	H3533	H0398		H1598		H3068	

מִזְבֵּחַ
वेदीको
כְּזוֹיֹת
वेदीका-कुनाहरूजस्तै
כְּמִזְבֵּחַ
छिर्कने-भाँडाजस्तै
וּמִלֵּאוֹ
र-भरिनेछन्
יָיִן
दाखरस
כְּמוֹ-
दाखरसजस्तै
הָמָו
र-गर्जनेछन्
וְשָׁתוּ
र-तिनीहरूले-पिउनेछन्
[H4196](#)

सर्वशक्तिमान परमप्रभुले तिनीहरूको रक्षा गर्नुहुनेछ। सैनिकहरूले घुँयेत्रो र ढुङ्गाको प्रयोग गरेर शत्रुहरूलाई पराजित गर्नेछन्। उनीहरूले आफ्ना शत्रुहरूका रगत बगाउनेछन्, यो दाखरस जस्तै बग्नेछ। यो वेदीको कुना-कुनामा पर्याँकिएको रगत जस्तै हुनेछ।

אֲבִייר	כִּי	עָמְו	כְּצִאֵן	הָהוּא	בַּיּוֹם	אֲלֵהֶיחֶם	יְהוּה	וְהוֹשִׁיעֵם	16
मुकुटका-ढुङ्गाहरू	किनकि	आफ्नो-जनतालाई	भेडाजस्तै	त्यस	त्यस-दिन	तिनीहरूको-परमेश्वरले	परमप्रभुले	र-बचाउनेछ	
H0068			H6629	H1931	H3117	H0430	H3068	H3467	

אֲדָמָתוֹ
उहाँको-भूमिमा
עַל-
माथि
מִתְנוֹסְסוֹת
झलमल्-गर्दै
גִּזְרֵן
मुकुटको
[H0127](#)

त्यससमय, परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरले उहाँका मानिसहरूलाई गोठालोले आफ्ना भेडाहरू बचाए झैं बचाउँनु हुनेछ। तिनीहरू उहाँको निम्ति अत्यन्तै मूल्यवान हुनेछन्। त्यो उहाँको हातमा चम्कने रत्न जस्तै हुनेछ।

בְּתָלוֹת:	יְנוּבֵב	וְתִירֹשׁ	בְּחֻרָיִים	הַגִּזְן	יִפְיוֹ	וּמִהָ-	טֹבֵבוֹ	מִהָ-	כִּי	17
युवतीहरूलाई	फलनेछ	र-नयाँ-दाखरसले	युवाहरूलाई	अन्नले	उहाँको-सुन्दरता	र-कति	उहाँको-उत्तमता	कति	किनकि	
H1330	H5107	H8492	H0970	H1715	H3308	H4100	H2898	H4100		

प्रत्येक चिज असल अनि सुन्दर हुनेछन्। त्यहाँ आश्चर्य चकित बाली कटनी हुनेछ। त्यो केवल अन्न र दाखरसको नभएर नयाँ केटा-केटीहरूको हुनेछ।